

FARMACIAS

EIBAR - Urizar. Julián Etxeberria, 7. Día. Cortina. Zubiaurre, 29 (Ermua). Noche.

ERMUA - Cortina. Zubiaurre, 29. Día y Noche.

ELGOIBAR - Ibáñez. Rekalde, 1 (Soraluze).

DEBA - Ochagavía. Avda. Ttes. Txurruka, 3 (Mutriku).

SORALUZE - Ibáñez. Rekalde, 1.

MUTRIKU - Ochagavía. Avda. Ttes. Txurruka, 3.

MENDARO - Ibáñez. Rekalde, 1 (Soraluze).

CARTELERIA

EIBAR
COLISEO
Frozen River y This is it. 22.00

ELGOIBAR
HERRIKO ANTZOKIA
Los sustitutos. 22.15.

ERMUA
LOBIANO KULTUR
No hay proyección.

TELEFONOS

EMERGENCIAS
SOS Deiak. 112
Cruz Roja Coord. 943222222
DYA 943464622

BOMBEROS
Toda la provincia 112

HOSPITALES
Hospital Mendaro 943-032800
Residencia 943-756264
Urgencias 943461111
Cruces 94-4850086

AMBULATORIOS
Eibar (Cita Previa) 943032500
Torreku. 943032650
Ermua 943174450

Eigoibar. 943032610
Mutriku. 943604300
Soraluze. 943752300

POLICÍA MUNICIPAL
Eibar. 943201525
Ermua. 943176300
Elgoibar. 943741394
Deba. 943192840
Mutriku. 943603790
Soraluze. 943753024

ERTZAINTZA
Eibar 943531700

GUARDIA CIVIL
Eibar. 943201725

AYUNTAMIENTOS
Eibar 943 206845
Elgoibar 943 741050
Deba 943 192840
Ermua 943 176322
Mutriku 943603244
Mendaro 943755100
Soraluze. 943753043

EUSKOTREN
Eibar. 943120546
Elgoibar. 943740442
Deba 943191037

TAXIS
Eibar .943203071
Ermua 943201325
943170396

Eigoibar 943740898
Deba 943191486
Mutriku. 943603511
943 642 144

TRANSPORTES
Pesa (Eibar) 902101210
Turtrans 943120589
Vibosa 943127055
Enatcar. 943701620

AVERÍAS
Iberdrola 943 429 400
Gas 943 426 568
Natur-Gas 902 123 456

VIARIOS
Juzgado 943121602
Registro Propiedad 943202375

Deba |

El Amaikak de Preferente tiene que volver al buen juego ante el Anaitasuna

ION FERNÁNDEZ

DEBA. DV. La situación tiene que mejorar para muchos de los equipos del Amaikak Bat. No está resultando una buena temporada para las plantillas, a excepción de la juvenil, que todavía no ha cedido ni un solo punto. El Preferente, por su parte, tiene que cambiar mucho para salir del pozo. Se encuentra antepenúltimo, empatado a puntos con el último, por lo que urge comenzar a sumar puntos.

Los entrenados por Alkorta tienen que medirse esta jornada a un complicado Anaitasuna, que va en la tercera posición, sólo con una derrota. Los debarras tendrán que dar lo mejor de sí, de lo cual son capaces vista la victoria ante el Orioko de hace dos semanas y a los minutos de gloria que tienen en cada partido, en los que materializan un buen juego y meten muchos goles. Precisamente, el Amaikak se erige como uno de los mejores equipos de cara a la portería contraria, pero también es el que más encaja.

Los juveniles continúan con su marcha triunfal hacia la fase de



El Preferente se mide este fin de semana al Anaitasuna.

ascenso a División de Honor. Todo victorias, incluso ante el Eibartarrak, su máximo rival, le convierten en el candidato para llegar al objetivo de subir de categoría. Esta jornada se mide a un Arizmendi, que se encuentra cómodamente ubicado en la mitad de la clasificación.

Los cadetes han sufrido en los

últimos fines de semana una serie de derrotas, que han hecho que descendiera hasta la novena posición. No obstante, en cada encuentro demuestran que tienen un gran juego y que las victorias seguirán llegando en División de Honor. Para esta jornada está complicada, dado que tendrán delante al Zumaiaiko, cuya defensa le ha

ENCUENTROS

- ▶ **Preferente:** Ante el Anaitasuna. El choque se disputará en el campo de Txentoia, mañana, a las 15.45.
- ▶ **Juvenil:** Frente al Arizmendi. En Errota Zar mañana, a las 16.30.
- ▶ **Cadete:** Contra el Zumaiaiko. En Errota Zar mañana, a las 9.30.
- ▶ **Cadete F-B:** Frente al Zestoa. En el campo de Iraeta mañana a las 11.00.
- ▶ **Infantil F-B:** Contra el Lagun Onak. En el anexo del campo de Garmendipe mañana, a las 13.15 horas.
- ▶ **Alevín:** Ante el Bergara. En Errota Zar el domingo a las 11.00 horas.

llevado a la tercera posición de la tabla.

Las chicas del cadete F-8 tendrán un importante choque. Situadas en penúltimo lugar, con tres puntos, se verán las caras con el Zestoa, que ocupa la última plaza, por lo que el triunfo vendría bien para aumentar la diferencia.

Los alevines comenzaron la liga con buen pie. Vencieron y eso les ha llevado al segundo puesto, empatado con el Bergara, precisamente, el próximo rival. Un partido importante para evaluar las fuerzas de los pequeños. ■

Guipuzcoana de Restauraciones realizará la mejora del Convento de Sasiola

DEBA. DV. El Departamento de Cultura y Euskera de la Diputación de Gipuzkoa ha decidido otorgar a la empresa Guipuzcoana de Restauraciones SA la ejecución de las obras para la consolidación y restauración del Convento Sasiola. Con esta operación se busca acabar con el deterioro notable del complejo, el cual era ya preocupante. La compañía llevará a cabo estos trabajos por un presupuesto de 442.246,95 euros, más 70.759,51 en concepto de IVA. ■

LABURRA-DEBA

HIRU TXIRLO

Lastur taldea

Euskadiko Hiru Txirlo Txapelketa martxan dago, eta momentuz Lastur taldea 7. tokian dago kokatuta, 14 txirlo bota eta gero. Banakako sailkapenean, herriko onena Gotxon Uranga da, sei txirlo botata, eta gero Roman Arrizabalaga, bost txirlo bota eta gero.

Mendaro |

La Feria de la Concepción se celebrará el sábado, día 5 de diciembre

EGAÑA

MENDARO. DV. La celebración de la feria de la Concepción de Mendaro será el día 5 de diciembre, organizada por el Ayuntamiento mendarés y en colaboración de Debem.

En esta feria agrícola se mostrarán y venderán frutas, verduras, artesanía, y un largo etcétera de productos. Participarán base rritarras con sus propios productos. El horario será de 9.30 a 14.30 horas.

Pleño

El pasado martes se celebró el Pleno, entre otros acuerdos se aprobó



Vista de puestos el pasado año.

la moción para prestación de las Ayudas de Emergencia Social, pre-

sentada por EAJ-PNV. La corporación insta al Gobierno Vasco a que habilite la dotación presupuestaria necesaria para cumplir la totalidad de los estados de necesidad que se acreditan en el concepto de Ayudas de Emergencia Social y cuyos destinatarios cumplen los requisitos de la convocatoria.

Halloween Eguna

Gaur, urriaren 30an, In Leikek antolatuta Halloween izango da. Arratsaldeko 19:30etan ipuin kontaketa izango da Joxe Mari Karreiren eskutik eta ondoren, mozo-rra festa frontoian. Haurrak mozo-rotuta etorriko balira. Eskerrik asko. ■

Ermua |

Mariola Serrano, de la Oficina de Violencia de Género, visitó Ermua

K. ITURRIAGAGOITIA

ERMUA. DV. La directora de la oficina de Atención a las Víctimas de la Violencia de Género, Mariola Serrano ha visitado Ermua. La directora mantuvo un encuentro institucional con la Corporación y, posteriormente, visitó la Casa de la Mujer. La directora de este nuevo organismo ha conocido de cerca la realidad social ermutarra, así como las distintas políticas sociales y relacionadas específicamente con los casos de víctimas de la violencia de género.

Mariola Serrano asumió esta cartera, que es de nueva creación y está adscrita al departamento de Interior, tras la formación del Gobierno Vasco. Mariola Serrano es profesora de la Facultad de Derecho de Deusto y en el Gobierno Vasco coordina la lucha contra la violencia machista.

Esta directora tiene a su cargo una oficina a la que el Gobierno socialista ha dado la máxima capacidad de decisión, ya que coordina todas las políticas contra la violencia de género que se realicen desde Justicia, Asuntos Sociales o Vivienda. Mariola Serrano es licenciada en la Facultad de Derecho de Deusto en 1995 y consiguió el doctorado en 1999. Ha realizado estudios en políticas de igualdad, y algunas de sus publicaciones dedicadas a la mujer y al trabajo familiar han sido premiadas. ■

Ermuta

El polideportivo eliminará el bar y ampliará su espacio deportivo

En lugar del actual servicio de cafetería se dispondrá de un lugar de espera con máquinas expendedoras

AINHOA LASUEN ERMUA

El polideportivo de Ermuta transformará la cafetería en espacio deportivo y creará un área de descanso para las personas usuarias que esperen dentro de sus instalaciones. De momento ya se ha procedido a demoler la barra de la antigua cafetería y en breve se eliminarán también los servicios, en forma de elipse, que se encontraban en este espacio.

La decisión de suprimir este

servicio de bar-cafetería se debe en parte a la falta de propuestas para la concesión del servicio en el último concurso público convocado en septiembre para adjudicar este servicio. Por este motivo, esta zona permanecía cerrada al público desde el 1 de octubre.

También se argumentan razones de rentabilidad. Desde el Instituto Municipal de Deportes (IMD) explican que «el titular de la concesión afirmaba que no le era rentable el negocio, ya que los beneficios que obtenía los dedicaba a pagar en gran parte al

personal». Además opinan que «la cafetería, tal y como funcionaba hasta ahora, era un negocio cuya utilidad y beneficio eran opuestos casi por completo al fin con el que se abrió, que era ofrecer un servicio complementario para los abonados». Por ello, añaden que «en cualquier caso mantener un servicio de bar-cafetería cuya rentabilidad económica se cinea únicamente al número de menús del día que sirva a personas no abonadas durante un corto lapso de tiempo no es en absoluto beneficioso socialmente».

Inversión

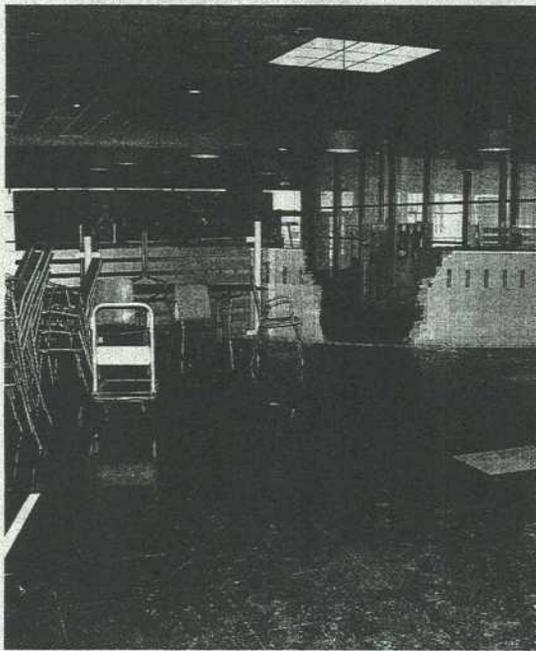
El nuevo proyecto, en el que se invertirán 9.000 euros, contempla acondicionar la actual cafetería como gimnasio fitness cardiovascular con zona de spinning. Es decir, en la zona de cafetería se colocarán las cintas para correr, 'cross-trainers', las bicicletas y los 'steps'. El spinning también se practicará en esta zona cercana a la puerta de entrada desde la calle. Todos estos equipamientos se encuentran actualmente en la sala de fitness.

La puerta que anteriormente se utilizaba para entrar a la cafetería desde Zeharkalea quedará limitada a uso de emergencia.

La actual sala de fitness, que cuenta con 300 metros, perderá 50 metros, los que ahora están ocupados por las bicicletas de spinning, para albergar la zona de espera, que contará con mesas, sillas y máquinas expendedoras. Este espacio estará separado del gimnasio mediante una mampara de cristal. La entrada a esta sala se realizará por una puerta ubicada entre los dos servicios que se encuentran fuera de este espacio.

La sala de fitness y los aparatos de peso libre se redistribuirán. Se ampliará la zona de estiramientos y añadirán nuevos aparatos. De este modo, la sala de fitness contará con 250 metros cuadrados y la nueva sala de fitness cardiovascular con alrededor de 270 metros cuadrados.

«La utilidad y beneficio del bar eran opuestos al fin con el que se abrió», dice el IMD



EN OBRAS. Espacio del bar del polideportivo. /A.L

CELEBRACIÓN DE 'HALLOWEEN'



Los alumnos ataviados con disfraces característicos. /E.C

Actividades en inglés por la calles

La academia local Akerlel ha celebrado durante dos días una actividad íntegramente en inglés y relacionada con la festividad de 'Halloween' por las calles de Ermuta. Sus alumnos han salido a la calle, disfrazados, para participar en una 'ginkana' muy especial por la calles de Ermuta, en la que realizaban actividades e incluso se dedicaban a dar sustos a la población. También han llegado a un acuerdo con dos bares 'Carpe Diem' y 'Hanningans' para que los niños tuvieran un lugar a donde ir a pedir caramelos, al igual que ocurre en la festividad americana.

ENCUESTA

Información sobre hábitos de compra

El Ayuntamiento de Ermuta, junto con el alumnado del IES Uni Ermuta-Eibar, realizará hoy una encuesta callejera a los ermutarras para recabar información sobre los hábitos de compra y sus puntos de vista respecto a al sector comercial del municipio. Las personas encargadas de realizar las encuestas portarán identificación y se encontrarán distribuidas por los distintos barrios de la localidad.

MUSIKALDIA

Se clausura hoy con una obra infantil

El Musikaldia de Ermuta se clausurará mañana con la representación de un musical infantil, titulado 'Musika tresnen-fabrik'. En este espectáculo se conocerán diversos instrumentos musicales, canciones e historias, de la mano del señor Kortxe, Filomena y Koxme. Será a partir de las 17.00 horas, en Lobiano. La entrada costará 3 euros. De este modo, se trata de cumplir con el objetivo de estas jornadas: hacer llegar la música clásica a los ermutarras de todas las edades.

JORNADAS

Concluyen los actos de 'México rebelde'

Mañana concluirán las jornadas sobre 'México Rebelde' con diversos actos que se desarrollarán en la plaza. A las 14.00 horas habrá una comida popular mexicana en Eskilarapeko. A las 17.30 horas actuará el grupo 'Payasos en rebeldía' y a las 19.00 horas habrá un concierto de la cantautora Rosa Sánchez y el mexicano Miguel. A las 20.00 horas se celebrará una kalejira con el grupo 'Orkresta' y la jornada acabará con una fiesta mexicana.

TELÉFONOS DE INTERÉS

- URGENCIAS**
- SOS DEIAK 112
- DYA 943 464 622
- HOSPITALES**
- Hospital Mendado 943 032 800
- Ambulatorio de Eibar 943 032 500
- Ambulatorio de Eibar (Forreua) 943 032 650
- Ambulatorio de Ermuta 943 032 630
- POLICÍA MUNICIPAL**
- Eibar 943 708 424
- Ermuta 943 176 300
- ERTZAINTZA**
- Eibar 943 531 700
- BOMBEROS** Toda la provincia 112
- TRANSPORTES**
- Euskotren 902 543210
- Pesa Eibar 902 101 210
- Lurraldebus
- Bizkaibus 902 222265
- TAXIS**
- Eibar 943 203 071 y 943 201 325
- Ermuta 943 170 396
- AYUNTAMIENTOS**
- Eibar (Centralita) 943 708 400
- Eibar (Oficina de Información a la Ciudadanía, Pegoira) 010
- Ermuta 943 176 32

CARTELERA DE CINE

EIBAR	
COLISEO	Merkatu Kalea, 2
No hay sesión	
ERMUA	
LOBIANO KULTUR	Goienkale s/n
No hay sesión	

COMUNICACIONES

- AUTOBUSES**
- EIBAR-SAN SEBASTIÁN**
- Laborables: 07.00, 07.30, 08.00, 08.50, 10.30, 13.30, 14.30, 15.30, 18.30 y 21.5
- Sábados: 07.00, 9.30, 10.30, 13.30 y 18.30
- Festivos: 09.30, 13.30, 18.30 y 20.30
- SAN SEBASTIÁN-EIBAR**
- Laborables: 07.00, 09.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.00, 17.30, 18.30, 19.30 y 20.45
- Sábados: 12.30, 15.00, 17.30, 19.30 y 20.45
- Festivos: 12.30, 19.30 y 20.45

* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

- EIBAR-BILBAO (AUTOPISTA)**
- De lunes a sábado: Desde las 06.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 07.40 hasta las 21.40 cada hora.
- BILBAO-EIBAR (AUTOPISTA)**
- Laborables: De 06.40 a 21.40 cada media hora. Sábados y festivos: De 07.40 a 21.40 cada media hora
- EIBAR-VITORIA**
- Laborables: De 07.00 a 21.00 cada hora. Y a las 06.15, 10.15, 14.15 y 18.15. Festivos: 08.45, 12.45, 16.45, y 20.45.
- VITORIA-EIBAR**
- Laborables: De 06.30 a 20.30 cada hora. Y a las 12.00, 16.00 y 20.00. Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30
- EIBAR-PAMPLONA**
- Laborables: 07.45 y 13.30
- Festivos: 07.45 y 18.00.
- PAMPLONA-EIBAR**
- Laborables: 11.00 y 18.00.
- EIBAR-SANTANDER**
- Diario: 03.45, 06.45 (excepto sábados y domingos), 12.40 y 19.35.
- SANTANDER-EIBAR**
- Diario: 03.45, 07.00, 12.30 (excepto domingos) y 15.30 (excepto sábados) Domingos: 12.00
- EIBAR-ARRATE**
- Sábados: 14.15.
- Festivos: 09.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.
- ARRATE-EIBAR**
- Sábados: 14.45.
- Festivos: 09.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.
- EIBAR-ELGETA**
- Laborables: 13.30 y 20.20.
- Sábados: 14.45.
- Festivos: 12.30 y 19.30.
- ELGETA-EIBAR**
- Laborables: 14.00 y 20.50.
- Festivos: 12.30 y 19.30.
- EIBAR-HOSPITAL MENDARO**
- Lunes a viernes: 06.20, 07.05 (de 07.05 a 22.35 cada media hora).
- Sábados, de 7 a 21, cada hora. Domingos, de 8 a 21, cada hora.
- HOSP. MENDARO-EIBAR**
- Laborables: De 06.45 a 21.15 cada media hora. Y a las 21.55
- Sábados, domingos y festivos: De 07.45 a 20.45 cada hora. Y a las 21.55.
- TRENES**
- BILBAO-EIBAR**
- Laborables: 05.57. Diario: (De 06.57 a 20.57 cada hora), 09.34 y 20.34.
- Sábado noche: 23.50, 01.50, 03.50 y 05.50.
- EIBAR-BILBAO**
- Laborables: 06.13, 07.13. Diario: (De 08.13 a 22.13 cada hora), 10.36, y 21.36. Noches: 02.05, 04.05, 06.05 y 07.29.
- ERMUA-BILBAO**
- Laborables: 06.19 y 07.19. Diario: De 08.19 a 21.19 cada hora.
- BILBAO-ERMUA**
- Laborables: 05.57. Diario: De 06.57 a 20.57 cada hora.
- SAN SEBASTIÁN-EIBAR**
- Laborables: 05.47, 06.47. Diario: De 07.47 a 20.47, cada hora. 09.20 y 20.20.
- EIBAR-SAN SEBASTIÁN**
- Laborables: 06.13 y 07.13. Diario: De 08.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.
- FARMACIAS**
- EIBAR.** De 9.00 a 22.00 h.: Urizur (Julían Erberria, 7 Eibar).
- ERMUA.** De 9.00 a 22.00 h.: Cortina (Zubiurre, 29 Ermuta).
- EIBAR-ERMUA.** Noche: Cortina (Zubiurre, 29 Ermuta).